



„A 2,8 millió tagot számláló egyház 2014-ben több mint 843 millió euró bevételre számíthat, és valamivel több mint 820 millió euró kiadást tervez.”
A cikluszáró bajor zsinaton ► 6. oldal

„Mindig eszembe jutott, milyen jó lenne olyan könyveket kézbe vennem, amelyek arról tesznek biznyságot, hogy él a remény, hogy létezik még egyfajta »isteni szikra« az emberi lelkekben.”
Találkozás Füller Tímeával ► 7. oldal

„Véleményem szerint az, hogy milyen egy idegen reagálása a fogyatékos emberre, attól is függ, hogy milyen a fogyatékos reakciója az idegenre.”
„Nem szeretem, ha látványosan sajnálnak” ► 12. oldal

„Eljön az a nap...” ► 2. oldal
Lelek és tudomány ► 4. oldal
Szentseges láncreakció ► 4. oldal
Égi test ► 5. oldal
A megváltás titka ► 5. oldal
Ne vígy minket kísértésbe? ► 6. oldal



KISS TAMÁS FELVÉTELE A LISZT FERENC REPÜLTŐTER OKUMENIKUS KÁPOLNÁJÁNAK AJTÁJARÓL

KÉTNAPOS ZSINATI ÜLÉSSZAK

Szolidaritási törvény született

► Az idei esztendő egyetlen kétnapos zsinati ülészakát rendezték meg az elmúlt héten, pénteken és szombaton a Budapest-Fasori Evangélikus Gimnázium dísztermében. A tizedik zsinat negyedik ülészakájának, amely Szemerei Jánosnak, a Nyugati (Dunántúli) Egyházkerület püspökének áhítatával vette kezdetét, számos feladatot kellett megoldania. Mind közül legnagyobb horderejű kétségtelenül az évek óta vajdó, úgynevezett „szolidaritásitörvény-javaslat” elfogadása volt.

Az érdemi munka megkezdéseként az első ülésen a zsinati elnökség beszámolója hangzott el. Dr. Hafenschér Károly, a zsinat lelkészi elnöke ismertette a jogértelmező testületnek a választásokkal és az egyháztagsággal kapcsolatos jogértelmező határozatait. Ezután a zsinat két új lelkészi jegyzőt választott Detre János és Stermeczki András személyében.

Az Üllői úti épület sorsa került ezután terítékre. 2008 novemberében zsinati határozat született arról, hogy az Üllői úti épületrész lebontása után befektetői együttműködés révén új irodaház épül. A gazdasági körülmények gyökeres megváltozása azonban lehetetlenné tette a határozat megvalósítását. Ám az épület felújítására, korszerűsítésére továbbra is szükség van.

► Folytatás a 3. oldalon

Díjátadás a templomban

► Egyházunk világi személyeknek adható legmagasabb elismerését, a *bárá Prónay Sándorról* elnevezett Prónay-díjat idén dr. Cserháti Péter orvosnak ítélte oda a díj kuratóriuma. Az átadásra a zsinat őszi ülészakájának második napján, november 30-án, a nyitóáhitatot követően került sor a budapest-fasori evangélikus templomban. Az elismerést Gáncs Péter elnök-püspök és Pröhle Gergely országos felügyelő nyújtotta át, laudációt dr. Fabiny Tamás, az Északi Egyházkerület püspöke mondott.

A reggeli áhitaton Smidéliusz Zoltán lelkész, zsinati tag Zsolt 95,1–7a és Kol 3,1–4 alapján a zsolttáros szavait kiemelve arra kérte a hallgatóságot: „Ujjongjunk, mert van Istenünk. És nagy király az Isten. Nem egymás előtt kell hajlonganunk, hanem őelőtte. Ha a bizonyosság bennünk él, hogy ő a mi szabadító közsiklánk, akkor nem kell félnünk a jövőtől sem” – tett tanúbizonyságot az igehirdető.

Az igei gondolatok után került sor a Prónay-díj átadására. A díjazott, dr. Cserháti Péter egyházunkban több területen is aktívan tevékenykedett. Többek között az idén huszonöt éve alakult Magyarországi Evangélikus Ifjúsági Szövetség (Mevisz) egyik alapító tagja, később elnöke is volt. Neve szorosan összekapcsolódik a mozgássérültekkel foglalkozó úgynevezett Bárka szakszemponttal, részt vett életre hívásában. Közreműködött az evangélikus gimnáziumok országos találkozójának vagy az országos hittanversenyeknek a megszervezésében. A Mevisz egyháztörténeti szakszempontjában is aktív szerepet töltött be.

Többször választották meg zsinati tagnak, de nemcsak ebben a funkciójában vett részt az egyházi közéletben, hanem – 2006 és 2012 között – északi kerületi felügyelőhelyettesként is szolgált. Néhány évvel ezelőtt az evangélikus kórházügy zászlóvivője volt. Evangélikus lelkész felesége révén gyű-



HORVÁTH-BOLLA ZSUZSANNA FELVÉTELE

lekezeti szinten is igyekszik jelen lenni az evangélikus mindennapokban.

Az oklevél átvételkor Cserháti Péter a köszönet szavai mellett azokat a családtagokat, barátokat és munkatársakat is említette, akikkel a több évtizedes egyházi szolgálatban együtt munkálkodott, és akikkel kapcsolatban úgy érezte, „vele együtt állnak a díj átvételénél”.

■ BODA ZSUZSA

A dr. Cserháti Péter tiszteletére elhangzott laudáció lapunk 3. oldalán, az Égtájéoló rovatban olvasható, vele készített interjúnk pedig az Evangélikus Élet november 3-i lapszámának 5. oldalán jelent meg.

Adventi valóság

■ SZÉLL BULCSÚ

Visszagondolok egy fiatalkoromban történt eseményre. Az utcán vártam egy barátomat fontos találkozóra. Elérkezett a megbeszélte időpont, de ő nem jött. Hideg decemberi idő volt. Gondoltam, még várok tíz percet. Nem jött. Hát még várok tíz percet. Akkor sem érkezett meg. De ha már ennyit vártam, most már biztos jön, még tíz percet... És végül háromnegyed óra múlva átfázva hazamentem. Nem találkoztunk...

Advent a beteljesült és beteljesülő találkozás ideje. Úgy tudjuk, hogy a szó várakozást jelent, de igazából *eljövetelt*. Tehát azt várjuk, aki *valóban* eljön. Mert mi az adventet is karácsony felől nézzük. A beteljesedés felől. Isten minden ígérését így látjuk: be kell, be fog teljesedni. De csakis az, amit ő ígért.

És nem csupán egy fontos dolog oldódik meg ezzel, hanem maga a találkozás. Azzal, aki az ajándékokat adja, aki ismer bennünket, tudja szükségünket, és megadja azt, ami javunkra van. Tehát nem is igazán az ajándékait várjuk mi, keresztyének, hanem őt magát. És ha ő ott van, ez elég. Ha kicsi, jelentéktelen, gyenge vagyok is, de mellettem van a Legnagyobb és Legerősebb, akkor jó helyen vagyok, akkor beteljesedett az adventi várakozás. Őt nem várjuk hiába most, 2013 adventjén sem. Mert ő élő Úr.

Advent első hetének az üzenete röviden: Jézus eljött alázatosan. A mostani, második vasárnap pedig: Jézus eljön dicsőségben. Ezt a dicsőséget mutatja a hívó ember élete. De hogy eljön dicsőségben, az vonatkozik a végső jövőre, a világ végére is.

Négyen vagyunk testvérek. Édesanyám elmesélt kisgyermekkorunkból egy kis epizódot, amelyre én csak homályosan emlékszem. Eszerint eljött hozzánk néhányszor egy idős néni segíteni. Szívesen dúdolt egy különös éneket, amelyről édesanyámnak és mi is azt gondoltuk, hogy ő találta ki: „Mi várjuk az Úr Jézust, mikor jön.” Ugyanezt a mondatot négyszer egymás után, más-más dallammal énekelte, majd az újabb egymondatos strófa következett, szintén négyszer: „Mi repülünk elébe.” És így tovább tíz versszakkal: „térdelünk elébe; mondd, mit teszel, te bűnös; ó, bűnös, el ne késs, mert Jézus jön”...

Én is úgy gondoltam, hogy nagyon egyszerű kis éneket talált ki Póli néni a számunkra, hogy lekösse a figyelmünket. Amikor hitre jutottam, akkor fedeztem föl az egyik énekeskönyvben, hogy ez nem az ő együgyű gondolata, hanem hittel megírt bizonyosságtétel, és óriási üzenetet hordoz a világ számára. Mert bizony a jövőt sokszor csak holnapig tervezzük.

Kevés gyülekezetben és ritkán hangzik igehirdetés az utolsó időkről, a végső számadásról. Arról, hogy Jézus visszajön az övéiért. Nem egyházi év végi téma, hanem örök kér-

dés ez: mi lesz velem, hova jutok, miért élek, van-e reményem. Van-e adventi kitekintésünk a szemmel láthatókon túl? Törődünk-e örök jövőnkkel? Életünk hosszabbik részét hol fogjuk tölteni?

► Advent első hetének az üzenete röviden:

Jézus eljött alázatosan.

A mostani, második vasárnap pedig:

Jézus eljön dicsőségben.

Ezt a dicsőséget mutatja a hívó ember élete.

De hogy eljön dicsőségben, az vonatkozik a végső jövőre, a világ végére is.

Advent ráébreszt a valóságra. Hányan reménykedtek abban, hogy ha majd sok pénzük lesz... ha majd jó állásba jutnak, és tőlük függenek mások... ha majd meggyógyulnak... Volt, amit elértek, de boldogok nem lettek. Újabb vagy hajszolta és hajszolja tovább őket. Csak a hívó ember tudja, mi az, hogy „*elég neked az én kegyelmem, mert az én erőm erőtlenség által ér célhoz*.” (2Kor 12,9)

Irreális életet élünk. Mindig öt évre vagyunk álmaink megvalósulásától; azt gondoljuk, hogy a valuta-alapú kölcsön mindent megold; ha pedig bajban vagyunk, az állam vagy a szomszéd segítségét kérjük. Ébredjünk föl az álmainkból! „Mély álmodtól meg kell, lelkem, valóni, / Igyekezzél Urad elé állni.” (Szarvasi evangélikus keresztyén énekeskönyv, 222)

A hívó embernek számolnia kell a bűn valóságával, de a kegyelem realitásával is, amely sokkal nagyobb – ha a mienk! *Luthernak* azt mondta egyszer a rendfőnöke, *Staupitz*: „Márton barát! Magának az a baja, hogy magát képzel bűnösnek tartja, Jézust pedig képzel megváltónak. Vegye eszébe, hogy maga valódi bűnös, Jézus pedig valódi Megváltó!”

Jézus dicsőséges jövelele azt jelenti, hogy fölismerjük, hogy ő Úr minden fölött, ő az, aki szabadulást hoz.

Az előttünk álló hetek arra biztatnak, amit egy Túrmezei-ének így mond: „Életet, békét hozol te nekünk. / Téged szolgáljon teljes életünk! / Adventi csendben téged várunk. / Jöjj, Urunk Jézus, maradj nálunk!” (EÉ 148,3)

Órüljünk, az adventi valóság minden képzeletet felülmúlhat. Szebb, mint a legszebb, legelképzelhetlenebb álom. Elképzelhetetlen? Kipróbálható.

A szerző a Kispesti Evangélikus Egyházközség lelkésze



Öt év után újra fogadja látogatóit az ökumenikus kápolna a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtérén. A november 28-i „kápolnaszentelőn” egyházunkat Gáncs Péter elnök-püspök képviselte.

A kifutópályán egyre nagyobb sebességgel száguld, majd hajtóművét megfeszítve az égbe rugaszkodik, és emelkedik, emelkedik, hasítja az eget. A szárnyas monstrumban ülő szárnyatlan alak tátott szájjal figyeli a közvetlen közelében úszó felhőket, az oszló-foszló, kaleidoszkópszerűen változó levegővet, és alig meri hinni: repül. Föliülről minden párányi, minden tetszetős-takáros, színe, formája van. Föliülről nézve rend van.

A gépbe kötött ember kezdetben kifelé kémlel, aztán elálmosítja ez a földtől elemelkedett, élelten, tompított világ, és bensőbb tájakra tereli. Hallja még a gépezet egyenletes robogását, testében érez valami nyomást, de aztán beleolvad az ülésbe. Nincs is már körülötte a

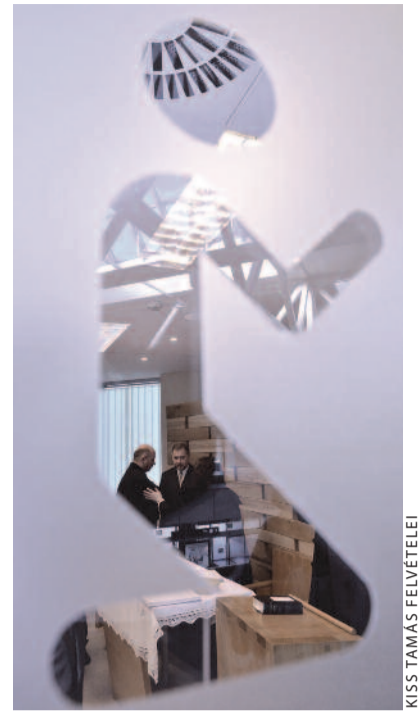
gépmadár. Már csak azt érzékeli, érzelmei veszik az adást. Keresi az adóvevőt, keresi, kihez szólhat így, több ezer méter magasan, ki az, ki meghallja jelentéktelen, reszketeg nyöszörgését, ki az, ki meglátja pontszerű létezését.

Szeretné elfeledni magát, de benne – bárhol legyen is – mindig rezdül valami. Hol itt, hol ott üti fel a fejét egy jelzés. Szervei az égben sem hagynak neki nyugtot. Hiába hágott fel ily magasan, lefelé húzza korgó gyomra, fájó izületei, rendetlenkedő forgója. Végül belenyugszik magabazártságába, és próbálja szeretetteljes elfogadással tudomásul venni a nem szűnő jelzéseket. Nagy levegőt vesz, mélyet sóhajt, és – nem is tudja, miért – rákezd a Miatyánkra.

Lassan mormolja a szavakat. Egész másképp hangoznak idefönn. Úgy megnagyobbodnak. Talán mert az ember az égi ülésben rendre összemegy. Félig hunyt szemhéja mögül látja még jobbra a véget nem érő, dús vattacukorpamacsokat, gondolatban felpatant az egyikre, és már azon utazik.

Nincs célja, nem kíván sehová sem eljutni. Szélnek ereszti minden akaratát, vágyását, hisz „ország, hatalom, dicsőség” nem őt illeti – megkönnybedik ettől. Most már légies alak. Léte a felhőn járva felhőtlen. Lelógatja lábait, tölcéért csinál kezeiből, és lekiált a földi világ akarnokainak: „Gyertek föö!”

■ – KANYI –



KISS TAMÁS FELVÉTELEI

A megváltás titka

Teológiai konferencia a Sapientia Szerzetesi Hittudományi Főiskolán

► **Hitiünk központi titka: a megváltás címmel egész napos konferenciát rendezett november 16-án, a Sapientia-nap keretében a Sapientia Szerzetesi Hittudományi Főiskola. Biblikus téma lévén, a szíves meghívást elfogadva Evangélikus Hittudományi Egyetemünk egy sorok írója képviselte a rendezvényen. Belépve a belvárosi Piarista közben, a főváros sétálóövezetében álló, pazarul felújított épület nagy előadótermébe, nem lehetett nem észrevenni a rendi viseletek szürkéje, barnája, feketéje mögött az arcokon és a szívekben ragyogó mosolyt és derűt. A százfős hallgatóság számára az előadások komolyságát és magvas, tartalmas voltát ez a sajátosan kedves szerzetesi kiegyensúlyozottság színesítette.**

■ BÁCSKAI KÁROLY

Bevezető szavaiban Várnai Jakab ferences egyetemi tanár, az intézmény rektora szerény méltósággal, keresetlen természetességgel úgy jellemezte a tanácskozás célját, mint szellemi leborulást a megváltó Jézus Krisztus és a megváltás titka előtt. Ezzel adta át a szót Uldvardy Györgynek. A pécsi megyés püspök megnyitóbeszédében követte a rektor szívet és értelmet egyaránt megmozgató mondatait.

Folytatásként Bernard Sesboüé jezsuita professzor előadását hallgatták meg a résztvevők, a Sapientia főiskola történetében először on-line, videokonferencia keretében. A tudós egyetemi tanár ugyanis betegsége miatt nem vállalkozhatott az útra Párizsból Budapestre, ám a technikának hála, ha képernyőről is, de élőben üdvözölhette őt a hallgatóság.

E sorok írója – protestáns biblikus teológus – számára meglepő volt, hogy Sesboüé atya előadásában a rendszeres teológia irányából, és

nem szűk értelemben véve bibliai alapon közelített a témához. A megváltást mint tant vizsgálta. Mit írtak róla a teológusok? – ez volt a kérdés, nem pedig az, hogy mi van róla megírva a Bibliában. A jezsuita tudós tanulmányában a krisztológia és a megváltás szorosan összekapcsolódott: a megváltást úgy mutatta be, mint Isten folyamatos cselekvését.

Vajon az isteni harag lecsillapításának eszköze vagy az isteni szeretet különleges megnyilvánulása-e a megváltás? Elégtétel-e vagy engesztelés? A római katolikus „új teológia” köréhez tartozó, a II. vatikáni zsinat előfutárának tekinthető, bizonyos hagyományos (skolasztikus) teológiai tételeket újraértelmező és ezért később betiltott Yves de Montcheuil (1900–1944) jezsuita páter tanításának felelevenítésével ezeket a kérdéseket feszegette Sesboüé professzor, olyan neves katolikus gondolkodók megidézésével, mint Henri de Lubac, Louis Richard, René Girard és Walter Kasper.

Az előadás végkövetkeztetése szerint a megváltás Istennek az embe-

rek felé megnyilvánuló szeretete, Isten ingyenes és „leszálló” kezdeményezésének cselekedete. A megváltás oka nem az emberben keresendő: Isten a bűnt nem szeretheti, de a bűnöst igen. A legméltóbb Istenben éppen a megbocsátás készsége és képessége. Kérdés, hogy Istennek feltételt kell-e szabnia a saját bocsánatának. Ez a feltétel nem lehet előzetes, hanem csakis a megbocsátás következménye. Igaz, hogy a bocsánat megtérést és megtisztulást kér az embertől, de mivel az ember nem tud meggyógyulni a saját erejéből, szükséges, hogy maga Isten gyógyítsa meg a kegyelem kezdeményezésével, s hogy Isten legyen az, aki megbocsát, és aki megteszi az első lépést; de mindezt azért, hogy az emberben szabad szeretetet ébresszen.

A déli hosszabb szünetet két előadás keretezte, az angliai Durhamból érkezett Karen Kilby filozófusé és Kruppa Tamás nyíregyházi görögkatolikus professzoré. Mindketten a 20. század egyik legjelentősebb katolikus teológusának tartott svájci Hans Urs von Balthasar (1905–1988) megváltásról alkotott gondolatait vizsgálták.

Délután a biblikusokon volt a sor. Őket Szabó Xavér Ferenc-rendi és Tözsér Endre piarista egyetemi oktató képviselte. A Zsid 11 magyarázata során a ferences exegéta rákérdezett a fejezet egyik sokat vitatott részletére: Ki valójában Zsid 11,11 mondatának alanya? Sára vagy Ábrahám? Ez a kiemelés azonban csak illusztrációja volt az előadás címében megfogalmazott üdvtörténeti sereg-

szemlének: *Öseink bizonyossága: a hit hősei a Zsidókhöz írt levél 11. fejezetében.* Ábel, Énók, Nőé, Ábrahám, Izsák, Jákob, Ézsau, Sára, József és minden fia, Mózes, Ráháb, Gedeon, Bárak, Sámson, Jefte, Dávid és Sámuel a hitük miatt kerültek az *Újszövetségbe* és azért, hogy azzal közvetve Krisztusról tanúskodjanak.

Ekkorra a hallgatóság számára egyértelmű lett, hogy a Sapientia-nap megváltásról szóló előadásainak középpontjában maga a Megváltó áll. Az emberek között életre váltandó Krisztus-hit jegyében idézte előadásában Szabó Xavér a korábbi Buenos Aires-i érsek, Jorge Mario Bergoglio, ma Ferenc pápa *Nyitott ész, hívő szív* című könyvének vonatkozó sorait.

A hitről és a hit fogalmáról való elmélkedést folytatta a konferenciát záró előadásában Tözsér Endre. Jézus hite vagy a Jézusban való hit lenne a keresztény világnézet meghatározó alapja? A kérdés egyidős a kereszténységgel, és amíg az utóbbiról könyvtárnyi irodalmat olvashatunk, az előbbi homályban marad. Egyáltalán: volt-e Jézusban hit? Ha Jézus tökéletes Isten, nem lehet benne hit, hiszen Isten nem hihet önmagában. A skolasztikát idéző okfejtés logikus, ám hiányzik belőle Jézus valóságos ember volta – hangsúlyozta a piarista teológus. Jézus az Atyához szólt, állhatatosan rá hagyatkozott, hozzá imádkozott. Az imádság pedig nem más, mint – Otto Pesch szavaival – *beszélő hit (sprachende Glaube)*.

A megtestesülés kizárja azt, hogy Jézus ne fordulhatott volna hittal az

Atyához. Míg azonban az átlaghívó hite „csak” hit, addig Jézus hite tudás. Ugyanakkor az ember hite ebben a viszonylatban nem fogyatékos tudás, hanem éppen ellenkezőleg: a hit kapcsolata Istennel az emberségünk kiteljesedésének távlatos lehetősége.

Mai fogalmaink szerint éppen Jézus a *par excellence hívő*, ő az Istenbe vetett feltétlen bizalom megtestesítője. Ezt támasztotta alá a tanulmányt záró gondolat is: Mk 9,23 bibliaolvasók előtt ismert mondatában – *„Minden lehetséges annak, aki hisz”* – Jézus nem az elé vitt epilepsziás fiú, sem pedig a fiú apja, hanem a saját maga hitére utal!

A szegénységi fogadalmat vállaló szerzetesek sok hallgatót meggazdagítottak ezen a szombaton. E sorok írása közben újra felcsillan egy-egy értékes szó, gondolat, gesztus, és jóleső emlék a vendéglátás szervezetsége, harmóniája. Az pedig nem egyszerűen a hittudománynak vagy egy jeles évforduló összekötő erejének, de a mindenkor keresztény ökumenének külön ajándéka, hogy Várnai Jakab rektort alig néhány nappal e konferencia után, a hivatalos európai kereszténységet megalapozó milánói ediktum születésének ezerhatszázadik évfordulójára emlékezve láttam viszont a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának székházában.

A szerző az Evangélikus Hittudományi Egyetem Újszövetségi Tanszékének vezetője, egyetemi adjunktus

Új óvoda alapkőletétele Soltvadkerten



Gáncs Péter, Homoki Pál, Lakatosné Hachbold Éva és Péczka Ferenc

BIRO ROBERT FELVÉTELE

► **Közel tízéves álom válhat valóra a soltvadkerti evangélikus gyülekezetben azzal, hogy megkezdődik az új óvoda építése. Advent első vasárnapján, december 1-jén jött el a várva várt pillanat: az ünnepi istentiszteletet követően Gáncs Péter elnök-püspök letette az épület alapkövét.**

Ahogy Homoki Pál lelkész fogalmazott: igaz, hogy várhatóan ez a szép célból végzett munka lesz a gyülekezet háromszáz éves történetében a templomépítést követően a második legnagyobb beruházás, de ezáltal Bács-Kiskun megye legújabb és legmodernebb óvodája épülhet meg, ahol minden a gyermeknevelést szolgálja majd. A Káposzta Lajos nyugalmazott esperes idejében alapított és jelenleg

is Lakatosné Hachbold Éva által vezetett, huszonhárom éve igen jól működő óvoda koros épülete eredetileg nem e célból készült, ezért már régóta tervezi a gyülekezet egy újnak a megépítését. Hosszú idő után erre nyílik most lehetőség.

A bruttó 272 millió forintos beruházás forrása – az önrő mellett – jelentős pályázati, állami és közegyházi támogatás. A kétfordulós, nyílt közbeszerzési eljárás keretében indult tizennégy cég közül a soltvadkerti Fido-Helyi Kft. építheti fel a templom közvetlen szomszédságában lévő intézményt, amely száz gyermek vidámságát és lelki épülését szolgálja majd.

Igehirdetésében Gáncs Péter úgy fogalmazott, hogy az igazi alpkő Jézus Krisztus, így az építkezés egyszerre zajlik kívül, valamint belül, a lelkekben is.

■ LEHOCZKI FERENC

Ne vigy minket kísértésbe?

A francia keresztény vezetők egyeztetnek a Miatyánk szövegéről

A francia katolikus egyház októberben jelentette be hivatalosan, hogy módosulni fog a *Miatyánk* francia változatának egyik sora, nevezetesen az imádság hatodik kérése. Ennek értelmében az „és ne vigy minket kísértésbe” sor helyett „és ne engedd, hogy kísértésbe essünk” fog szerepelni.

A módosítás oka, hogy a jelenlegi (1966-os) változat azt sugallja, hogy Isten visz minket a kísértésbe, azaz miatta esünk bűnbe, és ez az értelmezési lehetőség teológiai szempontból kifogásolható. A bejelentést a francia anyanyelvű hívek körében mégis vita követte, ezért a Franciaországi Keresztény Egyházak Tanácsa (CECEF) november 26-án kiadott közleményében néhány pontosítást tartott szükségesnek a kérdésről.

François Clavairoly lelkész (Franciaországi Protestáns Szövetség), Emmanuel metropolita (Franciaországi Ortodox Püspökök Tanácsa) és Georges Pontier érsek (Francia Katolikus Püspöki Konferencia) lényegesen tartja felhívni a figyelmet, hogy a *Máté evangéliumában* szereplő ima nem azonos a *Miatyánk* ökumenikus változatával. „Ez a különbség soha nem okozott problémát” – fejtik ki a keresztény egyházi vezetők, hozzátéve, hogy ez az eltérés korábban is megfigyelhető volt a Biblia kü-

lönböző, használatban lévő változatainál (Jeruzsálemi Biblia, a Louis Segond-féle francia nyelvű Biblia, ökumenikus fordítású Biblia stb.).

A *Miatyánk* új változata a frissen elkészült, francia nyelvű liturgikus bibliafordítás részeként született meg, és ez a verzió kerül át „abba a két olvasmányos könyvbe, mely 2014-ben, advent első vasárnapján, azaz a liturgikus év kezdetén lép életbe” – írja a CECEF, melynek tagjai szerint „ez a fordításbeli változás, mely a szentmise során elhangzó bibliai szöveget érint, nem vet fel különösebb ökumenikus problémát”.

A *Miatyánk* új változata a misekönyvekben is megjelenik majd, melynek új kiadását a frankofón püspöki konferenciának 2015-ben még meg kell szavazniuk. Ha a szavazás eredménye pozitív, az új misekönyv 2016 adventjének kezdetétől kerülhet használatba a templomokban.

Az új szöveg el fog tehát térni a jelenleg érvényben lévő ökumenikus verziótól, a francia katolikus püspökök azonban rendszeresen tájékoztatták a folyamat állásáról a többi keresztény felekezet képviselőit, és kikérték véleményüket a változtatásról. A CECEF tagjai ezenkívül arról is biztosították a híveket, hogy „a *Miatyánk* szövegével kapcsolatos ökumenikus egyeztetés folytatódni fog”.

► *Forrás: Magyar Kurír (já)*

► **A franciaországi híryanaggyal kapcsolatban kíváncsiak voltunk a magyarországi (legalábbis a protestáns) álláspontra. Az alábbiakban dr. Pecsuk Ottó református teológusnak, a Magyar Bibliatársulat főtítkárának – kérésünkre megfogalmazott – reflexióját olvashatják.**

A francia katolikus egyház szövegmodosítási terve nem érthetett senkit sem meglepetésként, hiszen a *Miatyánk* hatodik kérdésének a szövege régóta vitákat váltott ki az imádságot napoként elmondó hívek körében. Bár az eredeti megfogalmazás semmilyen kétértelműséget nem hordoz, sokakat zavarba ejt, hogy vajon Isten lehet-e az, aki belevisz minket a kísértésbe.

Jakab levele (1,13) óv is ettől a félreértéstől, az *Ószövetség* (például Jób megpróbáltatásai) és az *Újszövetség* (például Jézus megkísértése) tanítása azonban egyértelmű: mint minden az emberi életben, a kísértés, pontosabban a tágabb jelentésű megpróbáltatás (amelyre a görög szöveg utal) végső soron Isten tudtával és akaratával ér bennünket. A kísértések valódi eszköze a sátán, de Isten

engedélye nélkül ő sem tehet velünk semmit. Isten az, aki megpróbálja a hitünket, ezért tőle kell elkérnünk azt is, hogy ezt ne tegye.

A félreértés lehetősége tehát benne van a hatodik kérdésben, de – ahogyan kétezer éve mindig – továbbra is jogunkban áll helyesen érteni.

A javasolt „ne engedd, hogy kísértésbe essünk” megoldást félmegoldásnak érzem, hiszen nem számol a „kísértés” tágabb jelentésével (megpróbáltatás, szenvedés), és azt leszűkíti a magánérkölc szintjére. Bibliafordítási szempontból lehet érveket felhozni egy világosabb, a félreértést jobban kizáró fordítás mellett, de azt különösen tartom, hogy éppen a katolikus egyházban és éppen egy kulcsfontosságú liturgikus szöveg esetében került fel a változtatás igénye.

Felhívás a gyülekezetekhez

Világunk és benne országunk számos megoldásra váró kérdéssel küzd. A világban zajló folyamatok bizonyos részének befolyásolásából, jóra fordításából az illetékesek vélt hiánya, rosszul értelmezett szerénység, sok esetben félsz miatt kimaradnak gyülekezetünk.

Magyarország súlyos társadalmi kérdése a cigányság helyzete. Egyházunk és így gyülekezetünk, bennünk gyülekezeti tagjaink aligha tehetik meg – Krisztustól kapott küldetésük okán sem –, hogy érzéketlenek legyenek e kérdés iránt, passzívok maradjanak a megoldás keresésében, megvalósításában.

Ezért a Magyarországi Evangélikus Egyház cigánymissziójában munkálkodó lelkészek, gyülekezetek fölajánlják, hogy 2014-ben – az eddigi gyakorlat kiterjesztéseként – meglátogatják a cigányság iránt érdeklődő, feljűk és értjük nyitni kész gyülekezeteket, hogy egy megfelelő alkalom keretében beszámoljanak eddigi tapasztalataikról, megpróbáljanak válaszolni a fölmerülő kérdésekre. Érdeklődni, egyeztetni *Bakay Péternél*, egyházunk cigánymissziói referensénél lehet: pbakay@gmail.com, 20/824-5742.

JOHANNES ECK VÁROSÁBAN

Cikluszáró ülését tartotta a Bajor Evangélikus Egyház zsinata

► **A Duna partján, Ingolstadtban tartotta őszi ülésszakát a bajor evangélikusok zsinata. A testület hatéves ciklusának végéhez ért – advent második vasárnapján a gyülekezetek presbitériumi megválasztják az új összetételű testületet.**

■ GREGERSEN-LABOSSA GYÖRGY

Ingolstadt történelmileg nem tartozik a bajor evangélikus városok közé, hisz a reformáció idején e városban élt és munkálkodott Luther kérelhetetlen ellenfele, Johannes Eck.

A város a bajor hercegek és a jezsuiták vezérlete alatt komoly szellemi központtá fejlődött a századok alatt, többek között itt szervezték meg a 18. században – Adam Weishaupt vezetésével – a híres illuminátus rendet, amelyhez számos német értelmiségi és politikus is csatlakozott a felvilágosodás jegyében és a világ jobbá tételének szándékával. Ma már csak egy emléktábla hirdeti a városban e „híres-hírhedt” társaság emlékét.

Ingolstadt napjainkban inkább az utóbbi évtizedek gazdasági fejlődéséről és az azzal együtt járó lakosság-szám-növekedésről ismert. Németországban némileg angolmán nyelvi fordulattal „Boomtownnak” nevezik a várost, ahol a lakosság negyven százaléka bevándorló vagy annak a lezármazottja.

Az ingolstadti evangélikus esperességhez tizenkilenc gyülekezet tartozik, mintegy 58 ezer taggal, miközben a város lakossága közel félmillió főre tehető. Fiatal gyülekezetek és fej-

sem volt meglepő, hogy a római katolikus megyés püspök tartalmas beszéddel köszöntötte az evangélikus testvéreket. A zsinat elnöksége és a bajor lutheránus püspök, Heinrich Bedford-Strohm észrevehetően otthonosan és professzionálisan mozgott a médiumok és a közélet képviselői között.

A zsinat elnöke beszámolójában kitért az elmúlt hat év munkájára és eredményeire. Az egyház lapban megjelent írásában könnyed eleganciával reagált a grémium munkáját ért kritikákra is, és utalt a bajor egyház vezetésében kialakult kényes egyensúlyi helyzetre, amely a püspöki szolgálat, a vezetőtestületek és a zsinat között áll fenn.

Az utolsó ülés első napján nagy érdeklődéssel hallgatta a plénum a tartományi egyház püspökének beszámolóját. Heinrich-Bedford-Strohm – bajor zsinati tagok véleménye alapján – kiváló választásnak bizonyult, akit éppen e zsinat választott meg két évvel ezelőtt a püspöki szolgálatra.

A püspök rendkívül impulzív személyisége beszámolójában is tetten érhető volt. Nagy ívű, teológiaiag átgondolt jelentése érzékenyen és empátiákkal nyúlt az egyházi és társadalmi kérdésekhez. Beszámolt tapasztalatairól és hivatalos találkozóirol egyaránt, például az Egyházak Világtanácsának dél-koreai üléséről. Ezzel kapcsolatban elmondta: mélyen érintette, amit egy afrikai evangélikus asszonytól megtudott a gyermekek illegális fegyverviseléséről. A püspök kifejtette, hogy egyháza nem hallgathat egy ilyen fontos kérdésben, és – miután Németország jelentős fegyverexportőr a térségben – ő ma-

területén várható kiadások növekedése miatt – óvatosabb gazdálkodásra lesz szükség, illetve racionálisabb működésre az egyházi adminisztráció területén.

A rendelkezésükre álló bevételek és az egyházat terhelő kiadások számai a mi viszonyainkhoz képest – még a mostani, nagyarányú pályázati bevételeinkkel együtt is – más dimenziót jelentenek. A 2,8 millió tagot számláló egyház 2014-ben több mint 843 millió euró bevételre számíthat, és valamivel több mint 820 millió euró kiadást tervez. Az egyház vagyona pedig eurómilliárdokban mérhető.

A zsinat plenáris üléseit mindig bizottsági és műhelymunka követi, gyakran késő estebe nyúlóan. A vasárnapról csütörtökig tartó utolsó ülésorozaton is számos egyházi törvényt módosítottak jórészt a bajor állami törvények változásainak megfelelően, de az egyház regionális hivatali struktúráját is újragondolták. Foglalkoztak tizennégy egyedi beadvánnyal is, végül megtárgyalták a fentebb említett, a családról szóló EKD-dokumentumot. A zsinat ünnepi fogadással és istentisztelettel zárta hatéves periódusát.

E sorok írója a Magyarországi Evangélikus Egyház Zsinatát és egyházunk vezetését képviselte testvéregyházunk őszi zsinati ülésén. Érdemes röviden szólni arról a jelenségről, amely számos Németországban Magyarországgal kapcsolatban az utóbbi időkben tapasztalható.

Német barátaink szinte minden személyes beszélgetésben élénken érdeklődtek a magyar „antidemokratikus” és „nacionalista” helyzetéről – és bizony bajor testvéreink kérdéseiben a vezető német lapok sokszor egyoldalú és kifejezetten féligazságokat hangoztató véleménye visszhangzott. Mindjárt az első este a fogadáson néhány korty bor után megkérdezte tőlem az egyik – egyébként rendkívül rokonszenves – zsinati atya, hogy nekem is megtiltotta-e a kormány, hogy a tevékenységéről külföldön kritikusan nyilatkozzam (?).

Mindez figyelmeztető és elgondolkodtató. Hisz ne feledjük: a bajor zsinat tagsága a német társadalom elitjéhez tartozó személyekből áll, akikről feltételezhető a tájékozottság és egyfajta értelmiségi attitűd, amely a dolgok alapos megvizsgálását és átgondolást kell, hogy jelentse. Mindenesetre tanulságos, hogy külföldi egyházi partnereink folyamatosan kell örömeinkről és gondjainkról tájékoztatni és segíteni abban, hogy a Magyarországon zajló gazdasági, egyházi és társadalmi folyamatokról ki-egyensúlyozott képet alkothassanak.

A Bajor Evangélikus Egyház testvéregyházunk, amelynek zsinati működéséből és vitakultúrájából tanulhatunk. Ne feledjük: ha már egyházunkban permanens zsinatot vezetünk be, akkor fokozatosan finomítsuk egyházi működésünket, hogy – a püspöki szolgálat erőteljes teológiai jelentőségét megőrizve – a végrehajtás professzionális kereteit megteremtve zsinatunk is egyre jobban tessen eleget feladatának.

A szerző lelkész, a Magyarországi Evangélikus Egyház Diakóniai Bizottságának elnöke



INGOLSTADT – FOTÓ: MAXINTERWEGS

lődő egyházi élet, sokszínű diakóniai tevékenység jellemzi a keskeny Duna menti, természeti szépségekben és termőföldekben gazdag vidéket. A város iparának kiemelkedő szereplője az Audi gyár, amely a 2. világháború után települt ide, és ma már több mint harmincezer embert foglalkoztat. Azt mondhatjuk, a gyár a másik kapocs – a Duna mellett –, amely összeköti a várost Győrrel.

A bajor evangélikusok zsinatának utolsó ülését persze nem véletlenül tartották Ingolstadtban, hiszen a testület leköszönő elnöke, Dorothea Denke-Stoll a városban él és dolgozik.

Az első nap programja ünnepi istentisztelettel kezdődött, majd a Duna partján álló vár dísztermében adott fogadást a bajor kormány oktatási minisztere. A zsinat ideje alatt egyébként is intenzív érdeklődés volt érzelhető a sajtó, a testvéregyházak és politika irányából. Így az

ga párbeszédet kezdeményezett az érintett német vállalkozókkal.

Vizonylag heves vita alakult ki a Németországi Protestáns Egyház (EKD) családról szóló nyilatkozatáról. Ennek vitaindító jellegét hangsúlyozta a püspök, és kritikus hangon beszélt a gyenge kommunikációról, amely számos félreértéshez vezetett. Mivel őt magát nagy többséggel beválasztották az EKD vezetőtestületébe, a jövőben nagyobb lehetőség lesz hatni a Hannoverben székelő, német evangélikus egyházakat tömörítő szervezet munkájára.

A zsinat másik izgalmas kérdése az egyház háztartásáról szóló beszámoló volt. Alapos jelentést olvashattak és hallhattak a testület tagjai a 2012. év bevételeiről és kiadásairól. Ebből kitűnt, hogy az egyház jól gazdálkodott, bevételei jelentősen nem csökkentek, de a jövőre nézve – főleg a nyugdíjak és biztosítások te-

ÉTELT AZ ÉHEZŐKNEK, OTTHONT AZ OTTHONTALANOKNAK, ESÉLYT AZ ESÉLYTELENEKNEK!

Szeretet.éhség.

Megkezdődött az Ökumenikus Segélyszervezet adventi pénzadománygyűjtése

A hagyományosan advent első vasárnapjától december 31-ig tartó gyűjtésre idén is közösségi és segélyakciókkal, illetve komplex kommunikációs kampánnyal hívja fel a társadalom figyelmét az 1991-ben – többek között a Magyarországi Evangélikus Egyház által – alapított Ökumenikus Segélyszervezet, amely soha ennyi helyszínen és formában nem gyűjtött még adventkor. A „sok kicsi sokra megy” igazságában bízva az adománygyűjtés szervezői azt remélik, hogy a sokak számára nehéz gazdasági helyzetben is létrejöhet a széles körű összefogás a rászoruló családokért.

Hogyan lehet csatlakozni?

– A 1353-as adományvonalon hívásonként, illetve sms-enként 250 forinttal lehet csatlakozni az összefogáshoz.

– A kinek van bankkártyája, az a megújult www.segelyszervezet.hu oldalon egyszerűen és biztonságosan adakozhat, de természetesen továbbra is lehet segíteni átutalással és csekken a 11705008-20464565 bank számlaszámon is.

– A Segélyszervezet adománygyűjtő pontot állított föl a Szent Ist-

ván-bazilika előtti karácsonyi vásár területén, ahol önkéntesek fogadják a pénzadományt a vásárba érkezőktől. A helyszínen lehetőség nyílik megismerkedni a segélyszervezet munkájával, az adományozók pedig a szervezet rászoruló gyermekeit segítő intézményeinek egyikében készült mézeskalács ívet kapnak ajándékba. Az adománypontra idén először *szeretet.éhség.* ajándéktárgyak vásárlásával is lehet segíteni!

– Az ország bármelyik Tesco áruházának vevői 250 forintos adománykuponok vásárlásával támogathatják a szervezeten keresztül a rászorulókat. A november 19-én indult gyűjtés ar-

ca idén is *Kovács Kokó István*, a segélyszervezet jószolgálati nagykövete.

– A nagyobb postákon kihelyezett gyűjtődobozokba dobott adománnyal vagy *szeretet.éhség.* képeslapok megvásárlásával.

– Az Andrassy úton sétálók az Opera által szervezett *Diótörő fesztivál* keretében árusított forralt bor és más finomságok árával támogathatják a kitűzött célokat.

– Idén először csatlakozik a gyűjtéshez a Starbucks is: a kávézóknak kapható *szeretet.éhség.* mézeskalácsos hűtőmágnesek bevételéből származó bevételeket a kávézólánc átutalja a segélyszervezetnek.



szeretet.éhség.

– Önkéntesként: a segélyszervezet idén is várja mindazok jelentkezését, akik szívesen segítik önkéntesként az adománygyűjtést. Jelentkezés: onkentes@onkentes.hu

Mire gyűjt a segélyszervezet?

A gyűjtést idén is hármassal indítja el a segélyszervezet: *Ételet az éhezőknek, otthon az otthonatlanoknak, esélyt az esélyteleneknek!* A szervezet évente családok tízezreinek nyújt kezelhető segítséget étel-miszer, ruha vagy éppen tanszerek formájában, átmeneti otthonaiban családok százainak biztosít lakhatást és átfogó támogatást a továbblépéshez.

És ami talán a legelőremutatóbb: az esélyteremtés, a szegénységből való kitörési pontok megtalálásának segítése. Hogy az állásukat elvesztett családfenntartókat segítsék a munkakeresésben, hogy a gyermekeknek segítsenek szegénység okozta hátrányaik leküzdésében. Egy-egy családdal akár éveken át foglalkoznak a segélyszervezet munkatársai annak érdekében, hogy mielőbb önállóan, külső segítség nélkül boldogulhassanak.

► Forrás: MŐSZ

Újabb „esélyt adott át” a segélyszervezet

Árvízi logisztikai központot is magában foglal a szendrői szociális komplexum

► Az Ökumenikus Segélyszervezet a 2010. évi árvízi segélyezéskor került kapcsolatba Szendrővel és vonzáskörzetével. A segélyszervezet a katasztrófa utáni újjáépítésen túl olyan többlépcsős, felzárkózást elősegítő program megvalósításán dolgozik a térségben, mely valós esélyt jelenthet a leszakadó társadalmi rétegeknek a szegénységből való kitörésre. E felzárkózási program részeként valósult meg a most átadott szociális és fejlesztő központ.

Az intézménykomplexum főépülete az infrastrukturális fejlesztést lehetővé tevő ÉMOP-3.3.1-11-2011-0027 azonosítószámú projekt keretében újult meg, mely forrás lehetővé teszi egyúttal a település munka nélküli lakosainak munkaerő-piaci kompetencia- és készségfejlesztését is. Az épületben kapott helyet az Edelényi Kistérség Többszörös Társulása az Ökumenikus Segélyszervezettel konzorciumban megvalósított TÁMOP-5.2.3.A-12/1-2012-0012-0012 azonosítószámú, *Komplex program megvalósítása a gyermekszegénység ellen az Edelényi kistérségben* című projekt keretében létrehozott Biztos Kezdet Gyerekház is.

Az épületkomplexumnak egyedülálló módon része egy árvízi logisztikai központ is, melyet a segélyszervezet a 2010-es árvízi tapasztalatok alapján a Provident Pénzügyi Zrt. támogatásával épített fel. A beruházásnak köszönhetően a központ egy esetleges jövőbeli árvíz vagy belvíz esetén alkalmas lesz arra, hogy a szükséges felszerelések tároló- és elosztóhelye legyen.

A november 27-ei ünnepélyes átadón, az intézmény megnyitóján részt vett *Soltész Miklós* szociális és családügyért felelős államtitkár, *Lehel László* evangélikus lelkész, az Ökumenikus Segélyszervezet elnökgazdátja, *Molnár Oszkár*, az Edelényi Kistérség Többszörös Társulás elnöke, *Tomorszki István*, Szendrő polgármestere, *Sulyok László*, a Provi-

dent Pénzügyi Zrt. divízióvezetője, *Rácsok Balázs*, az Ökumenikus Segélyszervezet szociális és fejlesztési igazgatója és *Nagy Ákos* projektmenedzser, az Ökumenikus Segélyszervezet humanitárius és nemzetközi fejlesztési igazgatója.

Az intézménykomplexumra a megnyitás ünnepi ceremóniájának részeként, a szalagátvágás után a jelen lévő lelkészek kértek áldást, illetve ők szentelték föl.

Felzárkózás és esélyteremtés – a szegénységből való kitörés kulcsa

Az Edelényi Kistérség Többszörös Társulása az Ökumenikus Segélyszervezettel konzorciumban megvalósított TÁMOP-5.2.3.A-12/1-2012-0012-0012 azonosítószámú, *Komplex program megvalósítása a gyermekszegénység ellen az Edelényi kistérségben* című projekt keretében létrehozta és működteti a Biztos Kezdet Gyerekházat Szendrőn. A projekt 2013 májusától 2015 tavaszáig tart. A komplex fejlesztés átfogó célja az óvodára, iskolára való felkészítés, a beiskolázási mutatók javítása, az iskolai lemorzsolódás csökkentése, valamint a közösségi életben való részvétel ösztönzése. Összességében a program célja a gyerekek fejlesztésén keresztül a hátrányos helyzetű családok deprivációs ciklusának megtörése.

Az intézmény a „*Legyen jobb a gyermekeknek*” nemzeti stratégiával

összhangban kitűzött célja az eltérő élethelyzetből induló gyermekek számára a képességeik kibontakoztatása, az esetleges problémák lehető legkorábban történő felismerése, a korai, célzott képességfejlesztés, a hátrányos helyzetből fakadó fejlődésbeli elmaradás elkerülése, a hátrányok mérséklése, a kirekesztődés megelőzése.

Az infrastruktúra kialakítása után az intézmény működtetéséhez szükséges háttér munka már szeptemberben megkezdődött, novemberből pedig teljes gyermeklétszámmal működik a ház. A Biztos Kezdet Gyerekház most indított rendszeres szolgáltatásai az első adatok alapján hatékonyan biztosítják a hátrányos helyzetű családokban élő gyermekek fejlesztését. Szemléletformáló hatásuk is van, továbbá a gyermekekkel kapcsolatba kerülő szakemberek folyamatos kompetenciafejlesztését is elősegítik.

Az intézménybe járó gyerekek szülei lehetőséget kapnak rá, hogy megpályázzák az ÉMOP-3.3.1 pályázat keretében biztosított munkaerő-piaci tréningen való részvétel lehetőségét.

Segély helyett esély

Az Ökumenikus Segélyszervezet az ÉMOP-3.3.1-11-2011-0027 azonosítószámú projekt keretében a régi térségi központot komplex célokat szolgáló szociális és fejlesztő központtá alakította át. A projekt 2012. október 1-jétől ez év végéig tart. A fejlesztő központban a szükséges infrastruktúra kialakítása után a terveknek megfelelően zajlik a mikrotérség hátrányos helyzetű, munka nélküli lakosainak munkaerő-piaci kompetencia- és készségfejlesztése.

Két hátrányos helyzetű, munka nélküli helyi lakost választottak ki, akiket szakértők készítettek fel munkaerő-piaci mentori feladatok ellátá-

sára. Az így felkészített munkatársak az Ökumenikus Segélyszervezet alkalmazásában, külső szakértők bevonásával komplex munkaerő-piaci tanácsadást nyújtanak célcsoporttársainak. Az első körben tizenöt fő részesülhet korszerű munkaerő-piaci tanácsadásban. A komplex szolgáltatás elemei: a célcsoport igényeihez illeszkedő, hatvanórás személyiség- és készségfejlesztő tréning, heti rendszerességgel megtartott egyéni állás-keresési és pályamódosítási tanácsadás, valamint külső tanácsadó bevonásával zajló mentorálás.

Árvízi és Humanitárius Logisztikai Központ

Logisztikai bázisként és humanitárius segélyezési, valamint árvízvédelmi képzőhelyként működik majd az az összesen 16 millió forintból megvalósuló logisztikai központ, melynek alapkövét a 2010. évi tavaszi árvíz után rakták le a súlyos károkat szenvedett Szendrő városában. Az Ökumenikus Segélyszervezet közreműködésének és a Provident Pénzügyi Zrt. 8 millió forintos támogatásának köszönhetően megvalósuló beruházás lehetővé teszi, hogy a központ hozzájáruljon a terület lakosságának felkészüléséhez egy esetlegesen újra bekövetkező természeti katasztrófára.

Az Árvízi és Humanitárius Logisztikai Központ katasztrófa helyzetben logisztikai bázisként üzemel, a szervezet innen osztja majd a védekezéshez szükséges eszközöket, illetve segélyeket, de humanitárius segélyezési és árvízvédelmi képzéseknek is otthont ad majd. A logisztikai bázis lehetővé teszi, hogy a régió lakosai hatékony eszközökkel és felszereléssel készüljenek fel egy esetlegesen bekövetkező újabb árvízre, megelőzve, illetve enyhítve a károkat.

■ Kis Boáz sajtóreferens

Katolikus, református és evangélikus egyházi vezetők találkoztak

► A Szentírás olvasásával és közös imádsággal kezdték advent előtti tanácskozásukat múlt szerdán a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia Állandó Bizottságának tagjai, a református és az evangélikus egyház püspökei. A tanácskozás napirendjén az egyházak szolgálatának időszerről kérdése szerepeltek, illetve egyeztettek a püspökök a kötelezően választható hit- és erkölcsstanoktatás bevezetésével kapcsolatos tapasztalatokról is.

Az egyházi vezetők megemlézték a hit- és erkölcsstanoktatás állami finanszírozásához kötődő, megnövekedett adminisztrációs terheket. Erre minden egyház más-más módon igyekezett megoldást találni. Mint megállapították, szükséges megteremteni a hitoktatásban részesülő gyermekek számára az adott, helyi egyházi közösséghez való kapcsolódás lehetőségét.

A katolikus egyház képviselői informálták a testvéregyházakat a Vatikán és a magyar állam által megkötött megállapodás részleteiről és várható jövőbeli kihatásairól, az evangélikus és református egyház vezetői pedig tájékoztatást adtak az elmúlt hónapban az állammal megkötött megállapodásokról és az ezek alapján megvalósuló beruházásokról.

A holokauszt-emlékév jövő évi programjai kapcsán az egyházi vezetők tanácskoztak a tervezett állami eseményekbe és projektekbe való bekapcsolódásról.

Megállapodtak abban, hogy jövőre is folytatják a fiatalok által szervezett *KözösPont* és *72 óra kompromisszum nélkül* elnevezésű programokat.

Az egyházi műemlékek helyzetét áttekintve a püspökök – tapasztalataik alapján – egyetértettek abban, hogy további változtatásokra van szükség a műemlékvédelem területén, különösen a használatban lévő egyházi épületek felújítása tekintetében. Megállapodtak, hogy közös javaslatot dolgoznak ki a kormányzat számára az egyházi tulajdonban és használatban lévő műemlékek védelme és megóvása érdekében, hogy határozottabban érvényesüljenek a napi használat szempontjai.

A tanácskozás végén egyeztettek a jövő esztendő egyes egyházi eseményeiről is. Református részről a május 24-én Debrecenben megrendezendő, a VII. magyar református világtalálkozóhoz kapcsolódó református egységünnepeket emelték ki, míg katolikus részről a *Nostra aetate* deklarációról szóló konferenciát, melyet május 26-án a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen tartanak. Az evangélikus egyház pedig jövő nyáron július 16–20. között Soltvadkerten szervezi meg a Szélerősa országos evangélikus ifjúsági találkozót.

A történelmi egyházak vezetői reményüket fejezték ki, hogy a keresztény egyházak adventi és karácsonyi szolgálata által az Istentől kapott kegyelem és világosság minél több ember számára világságos támaszá válik a mindennapi életben.

■ MRE Kommunikációs Szolgálat

EVANGÉLIKUS INTÉZMÉNYVEZETŐI KONFERENCIA

Színes, gazdag köznevelési rendszer

► Egyházunk köznevelési intézményeinek vezetői és iskolalelkészei őszi konferenciájukra gyűltek össze november 25-én a balatonszársói Evangelikus Konferencia- és Missziói Otthonban. A *Tükröződések* című, kétnapos együttlet Koczor Tamás lelkésznek, az iskolalelkészi munkaközösség elnökének nyitóáthitával kezdődött, melynek középpontjában Pál apostol szeretethimnusa állt. Ezután vette kezdetét a szakmai program.

Kovács István Vilmos, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Pedagógiai és Pszichológiai Kar Felsőoktatás-menedzsment Intézeti Központjának vezetőhelyettese *Egymás tükrében – Hagyomány és változás az evangélikus köznevelési rendszerben* címmel tartott előadást, mely az általa végzett kutatáson és a belőle készült tanulmányon alapult. Az előadó az ideai tanévben az evangélikus köznevelési intézményeket mérte fel, hogy pontosabb képet tudjon adni arról, mitől minőségi és evangélikus az evangélikus köznevelés, s hogy feltárja a rendszerben rejlő tartalékokat.

Kiemelte, hogy az evangélikus köznevelési rendszer gazdag, színes, sok értéket hordoz, és elég erős ahhoz, hogy elinduljon a minőségi vállalások útján mind szakmai területeken, mind a lelkeség tekintetében. Az országos pedagógiai méréseket és kutatásokat elemezve, illetve kitekintve a nemzetközi evangélikus intézményfenntartói gyakorlatokra, javaslatokat fogalmazott meg a stratégiai nézőpont kialakításával és fejlesztésével kapcsolatban.

Az előadást a maga sajátos tapasztalataival és szempontjaival gazdagította dr. Fabiny Tamás püspök, dr. Fábri György északi egyházkerületi felügyelő, Radosné Lengyel Anna déli egyházkerületi felügyelő, Tölly Balázs, egyházunk nevelési és oktatási bizottságának elnöke, Ónodi Szabolcs, a bizottság korábbi elnöke, Koczor Tamás lelkész, dr. Roncz Béla intézményvezető, valamint Varga Márta, a nevelési és oktatási osztály vezetője.

Az első napot Fabiny Tamás és Gryllus Dániel Weöres Sándor-estje zárta, melyen visszaemlékezéseket, megzenésített verseket, a költő és író műveiből szemezgetett részleteket hallhattak a jelenlévők.

A konferencia második napja Rozs-Nagy Szilvia lelkésznek, a nevelési és oktatási osztály hittanreferensének

áthitával kezdődött. A lelki feltöltés után az intézményvezetők öt szekcióban tájékozódhattak – többek között – a munkaidő-beosztás és -nyilvántartás új rendjéről, a portfólió szerepéről a pedagógusok minősítési rendszerében, a panaszkézeltésről az iskolában, a tanfelügyeletről és szaktanácsadásról az egyházi fenntartású intézményekben, vagy tárgyalhatták meg az iskolalelkészek helyzetét. A műhelymunkák végeztével minden szekció röviden beszámolt az elhangzottakról.

Az iskolalelkészek a Soli Deo Gloria református konferencia-központban tartották meg szekcióülésüket. Dr. Joób Máténak, a Semmelweis Egyetem Mentálhigiéné Intézete docensének vezetésével az iskolai lelkigondozás kérdéseit vitatták meg, majd *Novotny Dániel* aszói iskolalelkész *Háborúvágy versus békevágy* című előadását hallgatták meg a résztvevők.

2013-ban az országos presbitérium a nevelési és oktatási bizottság javaslatára Révész Józsefnének ítélte oda a Péterfy-díjat. A kitüntetett 1995-től 2008-ig dolgozott az orosházi Hajnal Evangélikus Óvoda, majd 2011 őszétől 2013 nyaráig a mezőberényi Katicabogár Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjeként. Óvoda-vezetői munkája mellett szakértőként is tevékenykedett, valamint számos országos továbbképzést vezetett, és óvodai programok megírásában is segédkezett. A konferencia keretében számára átnyújtott díjjal a rendszerváltás óta az evangélikus egyház óvodáiért végzett áldozatos munkáját köszönték meg.

A tanácskozás úrvacsorás istentisztelettel zárult, melynek keretében Gáncs Péter elnök-püspök megáldotta az új, illetve újra megválasztott intézményvezetőket, illetve Varga Mártá osztályvezetőt egy-egy igével is köszöntötte őket.

■ (NOO)

Áldozatos életpályát „tükröző” kitüntetés – óvodapedagógusnak

A *Tükröződések* címmel rendezett kétnapos szakmai együttlet végén került sor a Péterfy-díj átadására, melyet idén – a Magyarországi Evangélikus Egyház (MEE) Nevelési és Oktatási Bizottsá-

gának javaslatára – Révész Józsefné óvodai szaktanácsadó, nyugalmazott intézményvezető számára ítélte oda az MEE Országos Presbitériuma. A díj azt a sokévtényi áldozatos munkát hivatott

megköszönni, amelyet Böbe néni egyházunk óvodáiért tett. (Az alábbiakban az MEE Országos Irodájának nevelési és oktatási osztályától kapott laudáció szövegét osztjuk meg olvasóinkkal.)

Laudáció Révész Józsefné tiszteletére a Péterfy-díj-átadón

Révész Józsefné (született Tóth Erzsébet Klára) 1945. június 3-án született Békéscsabán. Férjezet, három felnőtt lány édesanyja. Az általános és a középiskolát Békéscsabán végezte. 1963-ban érettségizett a Rózsa Ferenc Gimnáziumban, majd a Békéscsabai Konzervgyárban dolgozott anyagkönyvelőként 1971-ig. 1971-ben Orsházára költözött, ahol a Mezőgép vállalatnál helyezkedett el adminisztrátorként. 1978. szeptember 1-jétől kezdett el dolgozni az orosházi Hajnal utcai óvodában. Munka mellett, 1979 és 1981 között szerzte meg óvodapedagógusi képzését a Szarvasi Óvónőképző Intézetben.

A diploma megszerzése után csoportvezető óvónőként, majd 1985-től vezetőhelyettesként dolgozott.

1989-ben lett a hatszoros óvoda függetlenített vezetője. Az óvodavezetői megbízatást megelőzően már kapcsolatban állt az orosházi evangélikus gyülekezettel s a gyermek- és ifjúsági munkáért felelős lelkésszel, Győri Gáborral. A rendszerváltás éveiben lehetőséget láttak arra, hogy meginduljon az evangélikus egyházi óvodai nevelés Orsházán.

A közös tervezésnek hála, 1990-től lehetőség nyílt arra, hogy felmenő rendszerben egyházi csoportokat indítson az intézmény. Valláspedagógiai szakmai munkáját segítő Révész Józsefné 1992-ben beiratkozott az Evangélikus Teológiai Akadémia levelező hittanári szakára, ahol 1996-ban újabb főiskolai végzettséget szerzett. Képesítést felhasználva nemcsak intézményében, de a város önkormányzati óvodáiban és iskoláiban is tartott hittanfoglalkozásokat, illetve -órákat.

Megírta az óvoda egyházi programját, melyet a Művelődési Minisztériumban, illetve 1992-ben az evangélikus óvónők országos konferenciáján is bemutatott. A magyarországi evangélikus óvodák munkáját ettől kezdve szakmai anyagokkal, oktatási segédanyagokkal, oktató videófilmekkel, évenkénti továbbképzésekkel segítette, igény szerint több alkalommal. Állami területen is hozzájárult az evangélikus keresztyén nevelés bemutatásához: 1992-ben és 1993-ban a sarvasi Brunsvik Teréz Óvóképző Főiskolán országos továbbképzés keretében gyakorlati bemutatóval tartott tájékoztatót az óvoda programjáról.

Szűkebb pátriájában, Békés megyében a megyei pedagógiai továbbképzést szervező Ipsilon Kiadó és Pedagógiai Kft. kérte

fel több alkalommal megyei óvodai továbbképzési alkalmak vezetésére.

Révész Józsefné az óvodai nevelést a felsőoktatásban is népszerűsítette: 1993-tól az Evangélikus Teológiai Akadémián a nyári hitoktatóképzéseken, illetve a teológushallgatóknak tartott rendszeresen továbbképzéseket, előadásokat.

1999-ben elkészítette az óvoda helyi nevelési programját, mely a bajor óvodai modell hazai alkalmazásával az intézményt modell óvodává tette. Az ezt követő években Bajorországban többször tartottak továbbképzéseket a magyarországi evangélikus óvodák óvónői számára, illetve a bajor óvodai együttműködés keretében a bajor óvodapedagógusok számára.

1999-től a magyarországi evangélikus óvodák közül tíznek a helyi programját szakértőként véleményezte. Ebben a minőségben rendszeresen tartott előadásokat országos továbbképzéseken a pedagógiai központ felkérésére, illetve más felekezeti óvodákban is.



2008. augusztus 31-én ment nyugdíjba az orosházi Hajnal Evangélikus Óvodából. Ettől az időponttól kezdve óvodai szaktanácsadóként tevékenykedett a Magyarországi Evangélikus Egyház Országos Irodájának Oktatási Osztálya megbízási szerződésével, illetve az evangélikus óvodák vezetőinek megbízásai alapján.

Helyi óvodai programot készített a hódmezővásárhelyi Égből-pottyant Evangélikus Óvoda, a Tótkomlói Evangélikus Óvoda, legutóbb a 2011 szeptemberében induló mezőberényi evangélikus óvoda részére.

Szakmájában továbbra is aktív maradt: 2010-ben a Magyarországi Evangélikus Egyház Országos Irodája Nevelési és Oktatási Osztályának megbízása alapján jelent

meg az általa összeállított óvodai módszertani segédkönyv, mely az evangélikus óvodákban hittanfoglalkozásokat vezető óvónőknek és lelkészeknek nyújt szakmai segítséget. A *Mindennap Jézussal...* című kötet folytatásaként 2011-ben megjelent az általa szerkesztett gyűjteményes kiadás is, illetve a könyvhöz kapcsolódó bibliai kifestőfüzet. A mű hiánypótló volt, elsőként jelent meg kifejezetten az evangélikus óvodai neveléssel foglalkozó magyar pedagógiai szakirodalom.

2009-től hittanárként is szolgált a helyi gyülekezetben. Megbízási szerződéssel a város hét önkormányzati óvodájában vezetett hetenként foglalkozásokat, illetve egy általános iskolában öt csoportban hittanórákat, valamint a város Táncsics Mihály Gimnáziumában két hittancsoportban tartott szintén heti rendszerességgel bibliaórákat.

2011. szeptember 1-jétől a Magyarországi Evangélikus Egyház Országos Presbitériumának határozata alapján kapott megbízást az induló mezőberényi Katicabogár Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda vezetésére. 2013. július 31-ig volt az intézmény vezetője.

2013. október 1-jétől az óvodai nevelés „tantárgygondozójaként” nyújt segítséget az evangélikus óvodák számára.

Révész Józsefné aktív gyülekezeti hitoktatói szolgálata mellett 1994-től folyamatosan presbitériumi tisztséget is visel az orosházi gyülekezetben.

Égész életét a legkisebbek közötti szolgálat töltötte és tölti ki mind a mai napig. Is-ten előtti felelősséggel, az ő kezébe letett élettel, evangélikus egyházához való hűséggel igyekszik közel hozni mindenkihez immár több mint húsz éve az evangélikus óvodai nevelés ügyét.

Kitüntetései: 1998-ban szakmai munkáját elismerő Miniszteri Dicséretben részesült. 2001-ben a magyar kultúra napján munkáját Brunsvik Teréz-díjjal ismerte el az Oktatási Minisztérium.

Az évek során végzett eredményes munkája gyümölcseként sikerült kollégái, a szülők, gyermekek tiszteletét, szeretetét elnyernie. Szakmai tudását messzemenően elismerik, elfogadják. Személyes példamutatása, élete tiszteletet ébreszt nemcsak a közvetlen környezetében, hanem az ország evangélikus intézményeiben dolgozó kollégák körében is.

Kitüntetéséhez gratulálunk, Isten gazdag áldását kívánjuk életére, családjára, munkájára!

HIRDETÉSEK

Petrőczy Éva verseskötetének bemutatója

A Ráday Könyvtár szeretettel várja a líra barátait *Petrőczy Éva* költő, irodalomtörténész, műfordító *Mint a gyerekkor* című, tizenharmadik verseskötetének bemutatójára. Időpont: december 12., 17 óra. Helyszín: 1092 Budapest, Ráday u. 28., földszint, az udvarban balra. A verses-zenés estet kötetlen beszélgetés, szeretetvendégség, illetve dedikálás zárja.

Zuglói zenés esték

A *zuglói zenés esték* december 12-ei, 18 órakor kezdődő alkalmán a *Gyülekezeti liturgikus könyv* alapján énekelt adventi vesperán vehetünk részt a zuglói evangélikus templomban (Budapest XIV. ker., Lócsei út 32.). Közreműködik az Evangélikus Hittudományi Egyetem (EHE) énekkara dr. Kinczler Zsuzsanna, valamint az EHE liturgikusének-szeminariuma dr. Finta Gergely vezényletével. Az egyetemes keresztyén gyökerekre visszavezethető liturgikus forma, a vespera gerincét a közös zsolotározás alkotja, amely segít Istenre figyelni, kiemel minket gondolatainkból, és egyéni érzéseinket összehangolja a megváltott gyülekezet imádságával. A közös éneklésbe – legyen akár jól ismert gyülekezeti ének vagy liturgikus tétel – mindannyian bekapcsolódhatunk. Igét hirdet dr. Béres Tamás teológiai tanár.

Sikeres parókusi vizsgák

Az Északi Egyházkerület Püspöki Hivatala által meghirdetett 2013. őszi parókusi alkalmassági vizsgálatra két beosztott lelkész jelentkezett: Kovács Viktor (balra), az Evangélikus Teológusotthon, valamint Csadó Balázs, az Irsai Evangélikus Egyházközség beosztott lelkésze. A szóbeli meghallgatásra november 26-án került sor.

Az egyórás vizsgák az öt írásbeli munka megbeszélésével kezdődtek. A gyűlekezet/intézmény SWOT analízise – vagyis az erősségek, gyengeségek, a lehetőségek és a veszélyek feltárása –, a böjti és esketési igehirdetések, a konfirmáció órávázlat és a *Reformáció és kultúra* témakörben megírt előadás górcső alá vétele számos lehetőséget kínált a négyfős bizottságnak, hogy a jelöltek gyakorlati teológiai tudását feltérképezze. Mindezek után szóbeli kérdésekre kellett válaszolniuk a vizsgázóknak.

A vizsga eredményeképpen dr. Fabiny Tamás püspök mindkét beosztott lelkésznek átadhatta a parókusi lelkészi oklevelet, amely bizonyítja, hogy bekerültek a parókusi jogkörrel felruházható lelkészek sorába.

■ HORVÁTH-HEGYI ÁRON felvétele



A beosztott lelkészként jelenleg a józsefvárosi evangélikus gyülekezetben szolgáló Románé Bolba Márta (középen) november 28-án eredményesen letette a Magyarországi Evangélikus Egyház illetékes bizottsága által – az 1997. évi II. törvény 10/A § (2) bekezdése, valamint a 3/2003. (V. 23.) országos szabályrendelet rendelkezése szerint – lefolytatott parókusi alkalmassági vizsgát. Eszerint Románé Bolba Márta önálló gyülekezeti szolgálat végzésére alkalmas, erre a szolgálatra megválasztható vagy meghívható.

■ KISS TAMÁS felvétele

Nyugdíjas lelkészek adventi találkozója

„Amikor pedig ezek elkezdődnek, egyenesedjétek fel, és emeljétek fel a fejéteket, mert közeledik a megváltásotok.” (Lk 21,28)

Tisztelettel és szeretettel meghívjuk nyugdíjas lelkész testvéreinket házastársukkal együtt és a lelkészözvegyeket hagyományos adventi találkozónkra, melyet december 13-án, pénteken 10 órai kezdettel rendezünk a Rózsák terei evangélikus kollégiumban (1077 Budapest, Rózsák tere 1.).

Kérjük testvéreinket, hogy *részvételi szándékukat december 8-ig jelezzék vissza* az alábbi címen: Bence Imre, 1014 Budapest, Táncsics M. u. 28. vagy telefonon: 1/356-9736 vagy 20/824-4037.

Erős vár a mi Istenünk! Szolgatársi köszöntéssel:

BENCE IMRE *esperes*, FABINY TAMÁS *püspök*
GÁNC S PÉTER *püspök*, GYŐRI GÁBOR *esperes*

Ha advent, akkor örömteli várakozás

Lutheránus sokadalom Kolozsvárott

► „Az advent fő célja, hogy közelebb vigyen gondolatban és hitben a megszületés, a megtestesülés csodájához. A várakozás, majd a beteljesülés tehát örömmel. Ezt az életörömet, vidámságot szerettük volna kifejezni az ünnepkörrel és sokadalommal” – összegezte a Romániai Evangélikus-Lutheránus Egyház adventi nyitányát Adorjáni Dezső Zoltán püspök. A két napba sűrített adventi ünnepség és sokadalom Kolozsvárott maradéktalanul teljesítette feladatát – felnőt és kisgyereket, hívó és nem hívó felszabadultan érezte: a csoda elkezdődött.

Az ünneplés múlt szombaton este hat órától vette kezdetét a lutheránus templomban, ahol Kerékgyártó Zsolt református lelképásztor tartott áhítatot. A lelképásztor hangsúlyozta, hogy az advent nem ölbe tett kézzel történő várakozás, hanem cselekvő: az Istentől kapott kegyelmi ajándékokat ki kell csomagolnunk. Ha kicsomagolatlanul hagyjuk őket, akkor már nem ajándékok. Az evangélikus-sághoz tartozó Bartalis János és Weöres Sándor élt ezekkel az ajándékokkal, művészetük tanúbizonyság hitről és szeretetről.

Mindkét költőnek kerek születési évfordulóját ünnepelejkük idén: Bartalis János, akinek emlékét a kolozsvári evangélikus püspökség udvarán tábla őrzi, százhusz évvel ezelőtt, Weöres Sándor pedig száz évvel ezelőtt született.

Balázs Imre József irodalomtörténetész néhány anekdotával próbálta felkelteni a kíváncsiságot a két költő írásai iránt. Az egybegyűltek megtudhatták, hogyan válhatott Magyarországon is befutott költővé az erdélyi poéta. Mikor verseiből összegyűlt egy kis füzetre való, betette őket egy borítékba, melyre csupán annyit írt: „Kosztolányi Dezső költő, Budapest”.

Az elküldött levélre két nap múlva már válasz is érkezett. „Ez az akkori postáról nagyon pozitív képet fest, de Kosztolányiról is, aki azonnal válaszolt egy pályakezdő levelére” – mondta az egyetemi adjunktus. Kosztolányinak tetszettek Bartalis

írásai, melyekből több meg is jelent a *Nyugatban*.

Laczkó Vass Róbert színművész dalvándorlással tette még feszelebbé a hangulatot a felújított, világos templomban. Megzenésített Ady-, József Attila-versekkel, szonokkival villantotta fel a szeretet sokszínűségét. A zenés összeállítás végén egészen könnyed, majdnem pikáns dalokkal csalt mosolyt az arcokra.

Az adventi ünnepség vasárnap istentisztelettel folytatódott, amelyen Krámer György püspökhelyettes, a kolozsvári egyházközség magyarországi, pilisi testvérgyülekezetének lelkésze hirdette Isten ígését, a liturgiai szolgálatot pedig Adorjáni Dezső Zoltán püspök és Domokos Jenő, a türkösi gyülekezet lelkésze végezte. Az igehirdetésben elhangzott az advent legfontosabb kérdése: a várakozás alatt megszületik-e életünkben Isten, be tudunk-e lépni a hozzá vezető ajtón? Az istentisztelet végén a kézfogások láttán egyvalamiben biztosak lehetünk: a jelenlévők, ha csak egy pillantás vagy kézfogás erejéig is, de találkoztak egymással.

A templom udvarán megtartott ünnepi sokadalomban pedig egymásra is mosolyoghattak, megkóstolhatták egymás süteményeit, örülhettek az erre az alkalomra készült kézműves ajándékoknak. Az egyházközség vallásórás gyerekei, a konfirmándusok, a Collegium Lutherani

cum egyetemista ifjúsági csoport, az egyházközség Petrőczy Kata Szidónia nőszövetsége, kisiskolások, óvodások, a Báthori István Gimnázium kiegészítő osztályos tanulói, cserkészek árulták jelképes összegekért a saját maguk készítette süteményeket, karácsonyi ajándékaikat, hogy az összegyűlt pénz jótékonyági célokra fordítsák. Még Brassó megyéből is érkezett két lány, hogy gyülekezeti adventi koszorúkkal fokozzák az otthonokban az ünnepi hangulatot.

Aki fázott, forralt borral és meleg teával oldódhatott, aki éhes volt, sült kolbásszal, bográccsal. A vásári zsbongásban galambot röptettek



VASÁRI PILLANATKÉP

a gyermekek legnagyobb öröme, tombolán pedig megszámlálhatatlan ajándékot nyerhettek a felnőttek is.

A kétnapos esemény végén talán többekben megfogalmazódott, hogy a kereszténység lehet nagyon is örömteli. „Krisztusban szabadok vagyunk, ez mindennek az alapja” – mondta a sokadalomban a püspök. És valóban.

Az adventi ünnepséget – már hetedik alkalommal – a Romániai Evangélikus-Lutheránus Egyház és a Kolozsvári Lutheránus Egyházközség szervezte, közreműködött a Petrőczy Kata Szidónia Evangélikus Nőszövetség, a Családfa Életsegítő Egyesület, a kolozsvári 3. számú Apáczai Csere János cserkészcsapat és a Romániai Magyar Demokrata Szövetség Nőszervezete.

■ OBOROCEA MÓNIA

Istentiszteleti rend • 2013. december 8.

Advent második vasárnapja. Liturgikus szín: lila.

Lekció: Lk 21,25–36; Róm 15,4–13. Textus: Mal 3,13–19. Énekek: 142/804., 133.

Budavár, I., Bécsi kapu tér de. 9. (úrv.) Balicza Iván; de. 10. (német) Johannes Erlbruch; de. 11. (úrv.) Bencéné Szabó Márta; **Fébé, II., Hűvösvölgyi út 193.** de. fél 10.; **Sarepta, II., Modori u. 6.** de. 3/4 11. Sztójanovics András; **Pesthidegkút, II., Ördögárok u. 9.** de. fél 10. (úrv.) Sztójanovics András; du. 5. (úrv., családi) Fodor Viktor; **Csillaghegy-Békásmegyér, III., Mező u. 12.** de. 10. Donáth László; **Óbuda, III., Dévai Bíró M. tér** de. 10. dr. Lászlóné dr. Agod Anett; **Újpest, IV., Lebstücsk M. u. 36–38.** de. 10. Soly-már Péter Tamás; **Deák tér, V., Deák tér 4.** de. 9. (úrv.) Cselovszky Ferenc; de. 11. (úrv.) Gáncs Péter; du. 6. (asztali beszélgetések) dr. Joób Máté; **Fasor, VII., Városligeti fasor** 17. de. fél 10. (angol, úrv.) dr. Béres Tamás; de. 11. (úrv.) Győri Gábor; Pelikán András iktatása; **Józsefváros, VIII., Üllői út 24.** de. fél 11. Románé Bolba Márta; **VIII., Rákóczi út 57/a** de. 10. (szlovák, kétnyelvű családi) Gulácsiné Fabulya Hilda; **VIII., Karácsony S. u. 31–33.** de. 9. (úrv.) Románé Bolba Márta; **Ferencváros, IX., Gát u. 2. (katolikus templom)** de. 11. (úrv., énekes liturgia) Koczor Tamás, liturgus: Muntag Lőrinc; **Kőbánya, X., Kápolna u. 14.** de. 10. Benkőczy Péter; **Kelenföld, XI., Bocskai út 10.** de. 8. (úrv.) dr. Blázy Árpád; de. fél 11. (úrv.) dr. Blázy Árpád; du. 6. (vespera) Gáncs Tamás; **XI., Németvölgyi út 138.** de. 9. Gáncs Tamás; **XI., Egyetemi és főiskolai gyülekezet, Magyar tudósok krt. 3.** du. 6. (úrv., Tamás-mise); **Budagyöngye, XII., Szilágyi E. fasor 24.** de. 9. (úrv.) Bencéné Szabó Márta; **Budahegyvidék, XII., Kék Golyó u. 17.** de. 10. (úrv., szuplikáció) Németh Gábor V. éves teológushallgató; **Angyalföld, XIII., Kassák Lajos u. 22.** de. 10. Grendorf Péter; **Zugló, XIV., Lőcsei út 32.** de. 11. (úrv.) Tamásy Tamásné; **XIV., Gyarmat u. 14.** de. fél 10. (úrv.) Tamásy Tamásné; **Pestújhely, XV., Templom tér** de. 10. (úrv.) Szabóné Mátrai Marianna; **Rákospalota, XV., Juhos u. 28. (kistemplom)** de. 10. Ponicás Erzsébet; **Rákosszentmihály, XVI., Hősök tere 10–11.** de. 10. (úrv.) Börönte Márta; **Cinkota, XVI., Rózsalevél u. 46.** de. fél 11. Vető István; du. 5. (ifjúsági) Bátorovszky Gábor; **Mátyásföld, XVI., Prodám u. 24.** de. 9. Vető István; **Árpád-föld, XVI., Menyhért u. 42. (református templom)** du. 3. Vető István; **Rákoshegy, XVII., Tessedik tér** de. 9. Kovács Áron; **Rákoskeresztúr, XVII., Pesti út 111.** de. fél 11. Kovács Áron; **Rákoscaba, XVII., Péceli út 146.** de. 9. Nagyné Szeker Éva; **Rákosliget, XVII., Gózon Gy. u.** de. 11. Nagyné Szeker Éva; **Pestszentlőrinc, XVIII., Kossuth tér 3.** de. 10. (úrv.) dr. Korányi András; **Pestszentimre, XVIII., Rákóczi út 83. (református templom)** de. 8. dr. Korányi András; **Kispest, XIX., Templom tér 1.** de. 10. Széll Éva; du. 5. Kapi Zoltán; **XIX., Hungária út 37.** de. 8. Széll Éva; **Pesterzsébet, XX., Ady E. u. 89.** de. 10. (családi) Győri János Sámuel; **Csepel, XXI., Deák tér** de. fél 11. Zólyomi Mátyás; **Budafok, XXII., Játék u. 16.** de. 10. Hokker Zsolt; du. 5. (gyermek-istentisztelet) Hokker Zsolt; **Budakeszi, Fő út 155. (gyülekezeti terem)** de. fél 10. (családi) dr. Lackné Puskás Sára; **Budaörs, Szabadság út 75.** de. 10. Endreffy Géza; **Pilisvörösvár (ref. templom)** du. 2. *Összeállította: BALLA MÁRIA*

HIRDETÉS

DIGITALSTAND
www.digitalstand.hu

Bárhoz vagyok, velem vannak a lapjaim.

WWW.DIGITALSTAND.HU

Olvassa az Evangelikus Élet digitális változatát!

Isten – természet – ember

Dunántúli református gazdálkodók első találkozója

► Pápán rendezték meg a dunántúli református gazdálkodók első találkozóját. A város református teológiai akadémiáján november 9-én zajlott rendezvényen mintegy nyolcvan vettek részt. Az alábbiakban az elhangzott előadásokból emelünk ki néhány gondolatot.

Steinbach József, a Dunántúli Református Egyházkerület püspöke nyitóáhitatában így fogalmazott: „Vajon az, hogy haldoklik a vidék, széthullanak a közösségek, egyre szekularizáltabb világban élünk, nincs-e kapcsolatban azzal, hogy az embereknek nincs az örök életbe vetett hitük? Ha van örök életbe vetett hit, lehet lassabban, értelmesebben, nagyobb szeretettel élni a világban: ez a vidék és a valós közösségek létrejöttének, megújulásának valódi igei alapja.”

Köntös László, a Dunántúli Református Egyházkerület főjegyzője köszöntőjében arra világított rá, hogy „a református egyház vidéki egyház, aki benne él a falusi gyülekezetekben, az érti meg igazán a református egyház belső lelkületét. Reméljük, hogy ez a magyar gazdatársadalom újra fog éledni, és ahogy szövetséges volt régen a paraszti világ és az egyház, úgy a jövőben is szövetségesek lehetnek, és az ige fényében megérthetjük, hogy mi a dolgunk ebben a világban.”

Dr. Vladár Gábor, a találkozó helyszínéül szolgáló intézmény rektora a teológia és a természettudományok kapcsolatáról beszélt: „A teológia és

a természettudományok több évszázados házassága a 19. században végzetesen megromlott. (...) A teológia visszavonult az antropológia és a történelem területére, ez korunkban azonban már nem engedhető meg.” Továbbá kifejtette – az Ó- és Újszövetségen keresztül is példázva –, hogy a Biblia mennyire egységben látja az embert és természetet, a termőföldet, amelyeknek kölcsönösen szükségük van egymásra. Isten parancsa, hogy az ember művelje és őrizze a földet, felelősséget ró rá.

„Mi, gazdálkodók a természetben megismerhetjük Isten csodáit és tetteit” – Gyimóthy Géza, a Tatai Református Egyházmegye gondnoka a hívő gazdálkodó ember Istennel és a teremtett világgal való kapcsolatáról mondta el gondolatait előadásában. Nyolc pontban összefoglalva világított rá a gazdálkodó ember, Isten és természet szoros napi kapcsolatának jellemzőire.

„A vidéki élet gazdálkodás és Isten szeretete nélkül elképzelhetetlen. Nincs erős Magyarország erős mezőgazdaság nélkül, amelyek feltétele az erős vidék. Erős vidék pedig csak hit által létrehozott és összetartott erős közösségekből jöhet létre. A gazdák egy hívő közösség tagjai – minél közelebb vagyunk a természethez, annál közelebb érezhetjük magunkat Istenhez és embertársainkhoz egyaránt. Ezt csak az tapasztalhatja meg, aki nyitott a túlvilágban, feltámadásban való hitre. Ha több ponton találjuk meg a közös hangot, Isten segítségével többre lehetünk képesek” – mondta el Györfly Balázs, a nemesgörzsönyi református gyülekezet presbitere, aki a Nemzeti

ÜZENET AZ ARARÁTRÓL



Rovatgazda: Jerabek-Cserepes Csilla
ararat@lutheran.hu

Agrárgazdasági Kamara elnökeként a kamara céljáról is szólt a részt vevő gazdálkodóknak.

Szalay László Pál telkibányai református lelképásztor Egy ökögyülekezet élete és szolgálata címmel tartott előadásában bemutatta gyülekezetét, illetve azokat a tevékenységeket, amelyekkel a telkibányai ökögyülekezet keresi az Istennel való szorosabb kapcsolat természetközelségben feltehető útjait-módjait.

„Közös örökségünk megőrzése, Isten rendje szerinti továbbalkítása, továbbadása a feladatunk, miközben tudjuk, hogy hol vannak a gyökereink. Istennek tetsző módon merjünk egyre inkább konzervatívak lenni, és ezt határozott szelidséggel vállaljuk fel. A fizikai munka, a gazdálkodás tisztelete önmaga is istentisztelettel lehet” – fogalmazott a találkozó zárásakor Steinbach József püspök. Mint mondta, a rendezvény azt is kifejezte, hogy példadással jelen lehet lenni a gyülekezetben. Kifejezte azt a reményét, hogy a gazdák részvételével erősödhet az egyház és a vidék kapcsolata, erősödhetnek a vidéki gyülekezetek is.

■ TÓTH CSEPERKE
Forrás: refdunantul.hu

EVÉL & LEVÉL

Advent – ahogy én (meg)élem

„Nárván vártam az Urat, és hozzám hajolt, és meghallgatta kiáltásomat.” (Zsolt 40,2) „Adventus Domini” – avagy várakozás, felkészülés az Örökkévaló eljövetele. Sokszor és sokan, talán leegyszerűsítve, összemosák ezt az időszakot a karácsony előtti néhány héttel, amelyet az egyházon belül is valóban adventnek hívnak. Ekkor sokan készítenek adventi koszorút, készülődnek a karácsonyra, és – jobb esetben – vasárnaponként rövid beszélgetés, közös olvasás keretében meggyújtanak egy újabb gyertyát a koszorún.

Bevallom, én is ebbe a körbe tartoztam sokáig, de néhány éve számomra mást és máshogy is jelent az advent, az adventi üzenet. A napokban lesz négy éve, hogy édesapám néhány hét leforgása alatt életerős, elpusztíthatatlan kösziklából majdhogynem szó szerint porrá vált, és eltávozott, óriási úrt hagyva maga után. Talán mondanom sem kell, hogy ezután napjaimat ép testben épp hogy éltem. Tulajdonképpen biorobotként tettem a dolgomat, gépiesen és pontosan, de nem tudtam mit kezdeni magammal. Naponta változtak a hangulataim. Egyik nap magamba roskadva néztem, de nem láttam semmit, másik nap pedig fékezhetetlen dühvel haragudtam mindenre és mindenre, még az Úrra is, hogy ezt tette VELEM. Igen, csupa nagybetűvel! Ma is azt gondolom, hogy ezek valahol a tökéletlenségünkben fakadó természetes és önző reakciók. Nem is akartam ezeknek az érzéseknek gátat, korlátot szabni, hagytam, hadd folyjon és áradjon szét ez a sokféle érzés bennem.

Aztán néhány nap múlva jött a hír: ismét apa leszek, útban van második gyermekem, aki szinte napokkal azelőtt fogantatott, hogy édesapám végzetesen megbetegedett. És akkor ott, a hír hallatán ráeszméltem arra, amire az embernek saját élettapasztalata alapján csak ritkán van lehetősége: hogy az Úr mindig velünk van, mindig gondoskodik rólunk, mindig megmutatja magát nekünk, csak legyen szemünk hozzá, vegyük észre, lássuk meg! Nem tudom ugyanis másképpen értékelni és értelmezni azt, hogy az egyik legnagyobb emberi veszteséget egy új élet ajándékával próbálja pótolni.

Félreértés ne essék, az édesapám elvesztése miatti fájdalmat semmi sem enyhítheti. Ma sincs olyan nap vagy akár óra, amikor ne jutna eszembe, ne gondolnék arra, hogy ebben vagy abban a helyzetben mit mondana, tenne, vagy mennyire örülne sikereimnek, mennyire büszke lenne fiaira, unokáira. Lányomat és minden napot, amelyet vele, családommal tölthetek, ezért is tekintem – minden korábbi veszteség ellenére – az egyik legnagyobb ajándéknak, és ezért tudom azóta is azt mondani őszintén bárkinek, aki megkérdezi: „Köszönöm, jól vagyok, minden rendben!”

„Ezért legyetek ti is készen, mert abban az órában jön el az Emberfia, amelyikben nem is gondoljátok” (Mt 24,44)

Várom az adventet, ahogy az elmúlt években mindig. Várom az emlékeket – a rosszakat is! Várom gyermekeim reggeli mosolyát, esti szusszanását. Várom a karácsonyt, a szentestét. Látom szemükben az Örökkévaló fényének ragyogását, létezésükben az Úr eljöveteletét. Számomra ezt (is) jelenti az advent. Boldog adventet mindenkinek!

DR. NAGY NORBERT (Budapest)

HIRDETÉS

GONDOSKODIK ÖN SZEME EGÉSZSÉGÉRŐL?



Éljen Ön is az OcuVite Bónusz-programmal!

A homályos látás az öregedés egyik velejárója lehet

ÓVJA LÁTÁSÁT AZ OCUVITE® TUDOMÁNYOSAN MEGALAPOZOTT ÖSSZETEVŐVEL:

lutein/zeaxantin: védőrendszer szerepét betöltő makula pigment alkotóelemei a szemben

antioxidánsok: hozzájárulnak a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelméhez

ink: támogatja a látás normál állapotának fenntartását

www.ocuvite.hu

*6 DARAB OCUVITE BÓNUSZMATRICA ÖSSZEJÚJTÁSA UTÁN EGY TELJES DOBOZ OCUVITE AJÁNDÉK!

RÉSZLETEK A TERMÉK DOBOZÁN.

Ünnepi készülődés az egészség jegyében

Az őszi-téli időszakban kimerül a szervezetünk, fáradékonyabbak vagyunk, és fogékonyabbak a fertőzésekre, betegségekre. Az ünnepi készülődésben hajlamosak vagyunk kevésbé törődni magunkkal. Fontos, hogy ilyenkor is fordítsunk figyelmet a megelőzésre, és ha bármilyen rendellenességet észlelünk, azonnal forduljunk orvoshoz, hogy a problémákat még a kezdeti szakaszban kezelhessük.

A hideg idő se vegye el kedvünket, séljünk sokat a szabadban! A hó a napsugarak közel nyolcvan százalékát visszaveri, a fény a hóról való visszaverődés során még erőteljesebb lesz, így szemünket télen is védeni kell. A meg-

előzéshez viseljünk UV-szűrős védő- vagy napszemüveget.

Szintén fontos az egészséges és kiegyensúlyozott táplálkozás télen is. Tudományos kutatások kimutatták, hogy a lutein és a zeaxantin felel a makula pigmentsűrűségéért, és ezzel kulcsfontosságú lehet a szem megőrzésében. Mindkét összetevő „belső napszemüveggé” funkcionál.

Kerüljön az ünnepi asztalra is sok zöldség és gyümölcs, és ilyenkor is tartsuk szem előtt az egészség és a megelőzés fontosságát, hiszen így is gondoskodhatunk szeretteinkről és magunkról!

MAGYAR EGYHÁZI KÖNYVKLUB
A KATOLIKUS, REFORMÁTUS, EVANGÉLIKUS KIADÓK CSAK NEM TELJES VÁLASZTÉKA
SZINTE MINDEGYIK KÖNYVBŐL ENGEDMÉNY!

www.egyhazikonyvklub.hu

Tisztelt Olvasóink és Előfizetőink!

Azt a jó hírt oszthatom meg Önökkel, hogy 2014-ben nem változik az Evangélikus Élet ára! Egy lapszám továbbra is 275 forintba kerül majd. Az éves előfizetési díj 14 300 Ft, a féléves 7150 Ft, a negyedéves 3575 Ft, az egyhavi 1195 Ft. Kiadónk továbbra is előfizetési kedvezményrel, pontosabban ajándék hónapokkal „jutalmazza” azokat, akik új előfizetőt toboroznak a lap olvasótáborába. Támogatói akciónk újbóli meghirdetésével pedig továbbra is azoknak szeretnénk segíteni, akik anyagi okok miatt kényserüléneket a lapelőfizetés lemondására.

Még mielőtt elfelejtenénk: azon előfizetők között, akik 2014. január 6-án, vízkereszt ünnepén érvényes Evangélikus Élet-előfizetéssel rendelkeznek, sorsolást tartunk. A nyertes másodmagával térítésmentesen tölthet el egy hétvéget (péntek vacsorától vasárnap ebédig) a balatonszárszói Evangélikus Konferencia- és Missziói Otthonban egy előre egyeztetett időpontban. Elektronikus leveleiket az előfizetes@evelet.hu e-mail címre küldhetik el.

■ KENDEH K. PÉTER,
a Luther Kiadó igazgatója

